



立即發佈：2021 年 9 月 21 日

州長凱西·霍楚爾

州長霍楚爾宣佈全州為水力基礎設施和復原能力項目撥發的 6 億美元資金已準備就緒，該項目概述了新的紐約復原能力議程

州長建議為更名後的「潔淨用水、清潔空氣和綠色崗位環境債權法案」追加 10 億美元資金

追加的 1,000 萬美元將有助於市政對廢水基礎設施的升級改造、緩解風險和降低系統失誤的工作進行規劃；為《綠色創新項目》追加撥款 500 萬美元

州長凱西·霍楚爾今天宣佈《水力基礎設施法案 (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA)》、《水質改善項目 (Water Quality Improvement Project, WQIP)》和《市際撥款 (Intermunicipal Grant, IMG)》等項目將向全州社區撥款 6 億美元，旨在資助項目對基礎設施進行升級改造，令社區在洪災，以及其他由氣候造成的嚴重風暴和天氣狀況中更具復原能力。這些款項將為增強社區對洪災的復原能力而對水力基礎設施項目撥款，款項對保護公共衛生和環境來說也具有重要作用。此外，《公有治理工作資產管理項目 (Publicly Owned Treatment Works Asset Management Program)》將為制定資產管理項目而撥款 1,000 萬美元，從而免費幫助市政監督保護廢水基礎設施系統，並對其負責任地規劃升級改造工作。《綠色創新項目 (Green Innovation Grant Program, GIGP)》追加的 500 萬美元撥款將用於幫助社區建設綠色基礎設施，從而用於解決雨水、用水和能源效率問題。預計在這筆公共巨資的幫助下，製造業、工程、建築、設備運作及相關產業將創造出新崗位。

州長霍楚爾指示州政府部門團結一致，加快對重要的綠色基礎設施項目的投資能力。她還建議重新命名「潔淨用水、清潔空氣和綠色崗位環境債權法案 (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act)」，以此對債權法案投資的緊急性予以認可；與立法機關和做，從而確保這項提案、環境保護基金 (Environmental Protection Fund, EPF) 和《水力基礎設施法案 (Water Infrastructure Act)》和環境部門的開銷能合理安排，從而推動州政府的復原能力議程能對紐約民眾和環境予以保護。此外，州長還宣佈她將建議為「潔淨用水、清潔空氣和綠色崗位環境債權法案」追加 10 億美元撥款，使其總資金達 40 億美元。

「馬上能開展的項目能促進就業，對於社區而言，擁有能推動這類項目的財政資源是非常重要的。這些工作能對我們的基礎設施進行升級改造，從而使社區在應對洪災和其他氣候影響上更具復原能力，」州長霍楚爾表示。「今天公佈的資金將在全州範圍內創造就業

和推動必要的水質改善項目，從而確保能對公共用水系統予以保護，也能確保我們在氣候變化中做好更充分的準備。確保飲用水安全對於全體紐約民眾來說至關重要，對水力基礎設施進行升級改造是實現這一目標的關鍵內容。紐約必須對這些重要的基礎設施項目進行更大力度的投資，這是我建議要對「潔淨用水、清潔空氣和綠色崗位環境債權法案」追加 10 億美元的原因。在我們州對新的氣候現狀做好準備和使用基礎設施聯邦資金之時，我承諾會幫助社區，並對人民和基礎設施提供保護。」

紐約州環境保護廳 (New York State Department of Environmental Conservation) 廳長兼環保設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 委員會主席巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「最近發生的亨利 (Henri) 和艾達 (Ida) 風暴對市政廢水基礎設施造成了前所未有的挑戰，這強調了紐約在加強陳舊的基礎設施方面有迫切的需求。州長霍楚爾在這些風暴發生後親臨數個受重創的社區，也親眼目睹了損毀狀況。今天公告中包括的重要資源強調了州長的承諾，即要確保所有的社區都擁有所需資源和途徑，為了保護水源供應，改善陳舊的基礎設施和為抵禦未來嚴重風暴而做好更加充分的準備，而推動可持續解決方法和更具復原能力的系統搭建。」

紐約州衛生廳 (New York State Health) 廳長霍華德·澤克 (Howard Zucker) 博士表示，「在極端氣候危機發生期間，採用具有前瞻性的策略來對過時系統予以鞏固，從而確保能以安全可靠的途徑獲得清潔飲用水，這一點比以往任何時候都要重要。作為紐約大規模公共飲用水系統（其中很多都已經老化）的監管部門，衛生廳期待能與州長霍楚爾合作，從而繼續為全州的基礎設施重要項目優先撥款。」

環保設施公司高級副總裁兼首席運營官莫莉·拉金 (Molly Larkin) 表示，「州長霍楚爾深知對水力基礎設施優先撥款的重要性，這是因為紐約州的系統還將繼續經受大自然和其陳舊性的考驗。她明白將平價融資和重要額規劃流程相結合的重要性，這有助於保障基礎設施項目取得成功。受冠狀病毒 (COVID) 影響，員工從辦公室變為居家辦公，這對民居飲用水和廢水系統都造成了前所未有的負擔，因而也凸顯出維護和改善系統的需求。」

水牛城尼亞加拉節水家公司 (Buffalo Niagara Waterkeeper) 行政總裁吉爾·傑得利卡 (Jill Jedlicka) 表示，「紐約是擁有五大湖的州。保護全球最大淡水系統的健康應該是我們社區和經濟的重中之重。州長霍楚爾對我們州水資源和環境的承諾正是我們保障氣候復原能力所需的領導力體現，也是加速對陳舊的水力和排水基礎設施進行所需投資的領導力體現，對紐約州西部地區 (Western New York) 來說尤為如此。對保護環境和水資源投資不是奢侈的做法，而是一筆對保護飲用水、生態系統和水濱社區所做的必要重要投資。我們對州長的遠大願景表示稱讚。」

保護自然機構 (The Nature Conservancy) 紐約政策與策略部門主任傑西卡·奧特尼·馬哈爾 (Jessica Ottney Mahar) 表示，「州長霍楚爾今天宣佈將為保護紐約社區的潔淨水源而部署 6 億美元的急需資金，對此保護自然機構表示稱讚。這筆資金將用於對基礎設施進行現代化改造，保護潔淨飲用水，保護河流和溪流不受污染，同時還要支持本地的優薪崗位。州長建議為《2022 年環境債權法案》追加撥款 10 億美元，使其達到 40 億美元，這一做法將使更多社區能夠解決全球變暖而造成的挑戰，其中包括更加頻發的風暴和危險

天氣狀況。保護自然機構期待能與州長霍楚爾、州政府部門和立法機關合作，從而保護環境、創造崗位，並在明年 11 月通過《環境債權法案》，」保護自然機構紐約政策與策略部門主任傑西卡·奧特尼·馬哈爾表示。

紐約保護選民聯盟 (New York League of Conservation Voters) 主席朱莉·泰伊 (Julie Tighe) 表示，「在紐約市氣候週 (Climate Week NYC) 期間，州長凱西·霍楚爾優先解決環境問題，並宣佈為創建潔淨健康的紐約而追加投資，對此我們感到激動。今天宣佈要為水力基礎設施進行 6 億美元投資，這正是我們現在所需要的。但我們都知道這還不夠，這也是我們對州長建議追加 10 億美元，從而用於解決氣候影響和為『潔淨用水、清潔空氣和綠色崗位環境債權法案』更名而感到激動的原因。我們將能潔淨用水，對抗氣候變化和創造綠色崗位。在氣候危機近在咫尺之時，這些正是我們期待能從推選官員身上看到大膽舉措。」

紐約奧杜邦機構 (Audubon New York) 政策經理艾琳·麥格拉斯 (Erin McGrath) 表示，「鳥類向我們告知我們正處於氣候危機之中，這對我們的社區、土地和水體都將造成嚴重影響。對保護和修復環境所做出的投資比以往任何時候都要重要。為潔淨水力基礎設施和氣候復原能力（包括修復改善濕地和鹽鹼地等重要的自然環境措施）追加資金將為遭受氣候變化影響的社區直接提供支持。感謝州長霍楚爾為解決這些威脅而採取的重要舉措，感謝您為保護鳥類和人類的家園而承諾的追加資金。」

環境公民活動 (Citizens Campaign for the Environment) 行政總裁艾德里安·埃斯波西托 (Adrienne Esposito) 表示，「對潔淨水力基礎設施繼續進行投資將成為州長霍楚爾政府的里程碑，對此我們感到高興！這筆重要資金將帶來經濟的潔淨飲用水，保護公共衛生，並推動經濟發展。州長霍楚爾發放的撥款使社區能夠免受排水溢流的危害，去除飲用水中的新興污染物，還能創造數千個崗位，對此我們表示感謝。這些項目受到紐約需要潔淨用水社區的廣泛支持。」

《水質改善項目》是環境保護廳撥款的項目，該項目對能直接解決記錄在案的水質受損或保護飲用水資源的項目提供資金。[《水質改善項目》](#)是本州環境保護基金的內容，該項目旨在為全州改善水質，減少有害藻花產生的可能性，並保護公共飲用水。專案內容包括旨在保護水源、升級改造市政廢水治理系統、非農業非點源減排與控制、儲鹽、水生棲息地恢復及其他內容的土地收購項目。

環保設施公司將對《水力基礎設施法案》和《市際撥款》進行管理，從而在與衛生廳和環境保護廳的密切合作下為廢水和飲用水計畫撥款。項目優先資助改善水質和飲用水計畫的排水處理計畫，這些計畫旨在解決公共衛生中的重要問題和新興污染物問題，並鼓勵當地政府為地區解決方案而共同合作。

自《水力基礎設施法案》2015 年開展以來，州政府已經透過環保設施公司發放超過 10 億美元潔淨水源和飲用水撥款，其中包括 2019 年發放的 3 億美元資金。

符合條件的當地政府機構可申請資金用於：

- 《水力基礎設施法案》撥款將對符合要求的 25% 廢水項目獎勵總計 2,500 萬美元資金。
- 《水力基礎設施法案》撥款將對符合要求的 60% 飲用水項目獎勵總計 300 萬美元。
- 《市際撥款》撥款將針對共享服務的社區對符合要求的 40% 廢水或飲用水項目發放 3,000 萬美元。
- 環境保護為解決高於本州確定的最高污染物水平 (Maximum Contaminant Level, MCL) 的新興污染物問題的計畫撥款，其將為符合條件的計畫淨成本提供 60% 資金。
- 《水質改善項目》的撥款將用於保護飲用水源。
- 社區可在[環保設施公司](#)和[環境保護廳](#)的網站上獲取更多關於資金的訊息。

《公有治理工作資產管理項目》

資產管理項目將獲得 1,000 萬美元資金，這筆資金將免費幫助市政監督保護廢水基礎設施，並對其升級改造工作負責任地進行規劃。這項在全州範圍內開展的項目將採取前瞻性措施管理廢水治理設施，透過向當地政府提供用於軟體和技術培訓的工程諮詢服務，從而採用現代數字工具規劃排水和廢水系統。為在系統出現失誤之前就對其進行修復，諮詢服務還將幫助市政盤點其廢水資產和在現有系統中找出缺點。降低高昂的緊急修復費用和防止服務出現中斷的能力在降低污染造成的威脅情況下有助於保護公共衛生和環境。紐約州環保設施公司將和環境保護廳一起對項目進行管理，後者是監管廢水設施的監管部門。

環境保護廳和環保設施公司成功管理的一項斥資 300 萬美元試點項目於 2021 年竣工，該項目幫助全州 10 個當地政府盤點了其廢水資源，確定廢水基礎設施中的風險，確定了可解決問題的經濟有形解決方案，資產管理項目就建立在此基礎之上。此項目的下一階段工作將對約 50 個社區提供服務。

未來數週將公佈合格邀請書 (Request for Qualifications, RFQ)，用於請求專業的工程公司幫助環保設施公司和環境保護廳招募諮詢工程師。工程師將與社區一起制定定點資產管理項目，社區也將獲得用於項目自主維護的軟體和培訓。預計社區可在 2022 年年初對項目提出申請。

斥資 2,000 萬美元的《綠色基礎設施撥款項目》

該項目內容包括為環保設施公司目前審核的提交申請中追加 500 萬美元資金。《綠色創新撥款項目》對全州範圍內採用獨特雨水基礎設施設計和新創定焦綠色技術的項目予以支持。對於能改善水質，透過實施綠色雨水基礎設施、節能和用水效率等環保等至少一項舉措而緩解氣候變化的項目，其每年都能獲得具有競爭力的撥款。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)